

## Tourisme: un hiver satisfaisant

Un hiver légèrement en-dessous de la moyenne pour les remontées mécaniques. En revanche, satisfaction au niveau hôtelier, grâce à la venue de plusieurs groupes. Tel est, résumé succinctement, le bilan hivernal des Diablerets.

## Le Point

Dans toute la vallée, les remontées n'ont fonctionné au complet que deux jours avant Nouvel-An, la faute à un enneigement qui s'est fait désirer. A cela s'ajoute une météo, souvent maussade au cours de l'hiver, qui a dissuadé certains skieurs alpins de chausser leurs skis. Malgré tout, les remontées Télé Leysin-Les Mosses-La Lécherette ont réalisé une bonne saison.

Même satisfecit pour le ski nordique, au col des Mosses. Les conditions mitigées ont moins influencé les fondeurs, qui n'ont pas hésité à monter au col, même par temps incertain. Ils savaient y trouver des pistes de qualité.

Cette bonne fréquentation des parcours de fond a eu également un effet bénéfique sur les établissements du lieu qui réalisent une saison satisfaisante.

*Gilbert Pidoux*

## Projet de fusion s | Séances publiques d'information organisées dans les deux Ormonts

# La population a découvert ce que devrait être notre future commune fusionnée



*Laurent Curchod, «M. Fusion» du Canton, intervient au Sépey, lors de la séance d'information.*

**En 2010, les Municipalités d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous avaient soumis un préavis à leur Conseil communal, afin de tester la sensibilité des Conseillers sur une fusion éventuelle. Ce préavis avait été accepté à l'unanimité, ou presque, en 2010. Ce vote positif a motivé des études approfondies durant deux ans sur la faisabilité d'une telle opération. Le résultat de ces travaux a été présenté par leurs autorités respectives à la population des deux communes, le 27 mars 2014 au Sépey et le 3 avril aux Diablerets.**

En préambule, soulignons que les deux communes sont déjà engagées dans un nombre important de collaborations au niveau des écoles, du Groupement forestier, du SDIS alpin, de la gendarmerie, du bureau technique, du journal Le Cotterg et de la paroisse. Cela dit, ces séances publiques d'information, aussi

utiles que nécessaires, sont destinées à répondre aux interrogations légitimes de la population sur une fusion éventuelle. Voici un résumé, loin d'être exhaustif, des principaux thèmes exposés.

**Autorités.** La nouvelle Municipalité comptera 7 membres et le Conseil communal 60 membres. Pour la première lé-

gisature (élections en 2 arrondissements, selon les limites des anciennes communes), les citoyens d'Ormont-Dessous éliront 3 municipaux et 25 conseillers. Et ceux d'Ormont-Dessus: 4 municipaux et 35 conseillers. Le ou la syndic(que) sera élu(e) par l'ensemble de la commune. La 2<sup>e</sup> législature se déroulera en un seul arrondissement.

**Administration.** Elle sera implantée au Sépey, vu sa position géographique et ses accès en transports publics. La Maison de commune du Sépey a été conçue expressément pour une administration et dispose encore de locaux

*Suite en page 2*

## Sommaire

### **PAC 292A: propriétaires sur le Plateau Les Mosses-La Lécherette**

Un flou juridique subsiste sur l'avenir de leur chalet en cas de sinistre .....Page 3

### **Les Diablerets: le boulanger Roger Corminbœuf part à la retraite**

Mais son four ne s'éteint pas, sa succession est assurée.....Page 5

### **Jeux d'hiver des deux communes et Critérium franco-suisse**

Nos tout jeunes skieurs se sont livrés à fond et certains avec talent .....Page 7

## Avis officiel



Ormont-Dessous

## Convocation

à la séance  
du Conseil communalJeudi 1<sup>er</sup> mai à 20h00Maison de Commune  
Le Sépey

## A l'ordre du jour:

**-Préavis 1/2014.** Augmentation du plafond d'endettement pour fin législature 2011-2016

**-Préavis 2/2014.** Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie, parcelle RF 3474, «Au Buinou», Le Sépey, en faveur des communes d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous

**-Préavis 3/2014.** Demande de crédit de construction d'un bâtiment scolaire intercommunal sur la parcelle RF 3474 au Sépey

**-Préavis 4/2014.** Demande de crédit pour la réfection des parquets et l'aménagement d'armoires dans 5 classes au collège du Sépey

**-Préavis 5/2014.** Reconstruction du bâtiment de la voirie Les Chenevières, Le Sépey

**-Préavis 6/2014.** «Fonds André Marcel Oguey». Vente de la parcelle RF 1952 et du bâtiment ECA 1001, au lieu-dit «En La Catelly», Le Sépey

**-Préavis 7/2014.** Vente de la parcelle RF 4189 sise sur la commune de Leysin

## Projet de fusion | Séances publiques d'information dans les 2 Ormonts (suite de la page 1)

## Ce que devrait être la commune fusionnée

spacieux. Elle ne pourrait être reconverte en appartements, contrairement au bâtiment administratif des Diablerets qui pourrait être transformé. Vu la plus grande population des Diablerets, certains services y seront décentralisés (contrôle des habitants, taxe de séjour, assistant de sécurité publique et locaux de la voirie).

**Personnel communal.** Aucun employé ne sera licencié. Seuls quelques changements d'affectation seront effectués. Normal, puisqu'il ne pourra y avoir, par exemple, deux boursiers, deux secrétaires municipaux, etc. Pas de souci au niveau de la caisse de pension, les deux communes sont déjà affiliées à la même.

**Identité des villages.** Rien ne sera changé, même dans une commune plus grande. Les sociétés locales continueront à bénéficier de leur indépendance et de l'aide communale habituelle. Les autorités feront tout pour obtenir les dérogations permettant de garder les écoles actuelles en place au sein des villages, notamment pour les petits.

**Police des constructions.** Le règlement de chaque commune subsistera à l'intérieur des anciennes limites com-

munes, jusqu'à l'entrée en vigueur d'une nouvelle réglementation.

**Contrats et conventions.** Ceux en vigueur seront conservés jusqu'à leur échéance. Les travaux effectués par des tiers seront reconduits dans le respect des lois sur les marchés publics (conciergerie, déneigement, ordures, etc.).

**Taxes.** Epuration, ordures, etc., seront harmonisés, l'eau maintenue à un prix bas et les sociétés privées de l'eau seront conservées.

**Tourisme.** Les deux axes touristiques différents subsisteront-ils dans la nouvelle commune? On ne sait. Mais la nouvelle commune devra respecter la vision et les objec-

tifs stratégiques d'Alpes Vaudaises 2020.

**Finances.** Selon les comptes 2012, les recettes fiscales d'Ormont-Dessus se montent à 12'143'608 fr. et son endettement par habitant est de 9'230 fr. De son côté, Ormont-Dessous affiche 6'904'612 fr. de recettes fiscales et un endettement de 1342 fr. par habitant. En réalité, la différence est un peu moins grande qu'il n'y paraît, vu que les recettes fiscales d'Ormont-Dessus sont nettement plus importantes que celles d'Ormont-Dessous.

Le Canton mettrait la somme de 933'750 fr. dans la corbeille de la mariée.

Le taux d'imposition fixé à 74% n'occasionnera pas de changement pour Ormont-Dessus, tandis que Ormont-Dessous serait légèrement gagnant. L'impôt foncier sera maintenu à 1,5%.

Tous les détails de la convention de fusion seront exposés à la population des deux communes, le 30 avril prochain à la Maison des Congrès aux Diablerets, à 20h00, en présence de Mme la Conseillère d'Etat Béatrice Métraux. Venez nombreux.

Gilbert Pidoux

## Et maintenant...

**30 avril 2014.** Les Diablerets (20h). Présentation du projet de convention de fusion aux habitants des deux Ormonts

**3 juillet 2014.** Adoption simultanée de la Convention de fusion par les deux conseils

**30 novembre 2014.** Votation populaire simultanée dans les deux communes sur la Convention de fusion

**1<sup>er</sup> janvier 2017.** Naissance de la nouvelle commune.

Maison de L'Etivaz, 20h30

25 et 26 avril 2014  
2 et 3 mai 2014

## Soirées du

Direction: François Brousoz  
Sous-direction: Gérard Duding

**2<sup>e</sup> partie:** théâtre  
«Le pot-au-feu à la polonaise»  
Mise en scène: Sylvain Clot

## Bals

26 avril: Duo d'accordéons  
Linda et Brigitte  
3 mai: Chälly-Buebe

Avec passion et avec vous.

Chaque année,  
la BCV soutient plus  
de 800 événements  
dans le canton.



SORTIR

Ça crée des liens

www.bcv.ch/sponsoring





PAC 292A | AG de l'Association de défense des propriétaires fonciers du Plateau Les Mosses-La Lécherette (APF)

## Un flou juridique entoure encore les chalets du Plateau

L'APF a tenu sa première assemblée générale, le 28 février dernier aux Mosses, sous la présidence de M. Martin Ott. Malgré les mauvaises conditions météo, plus de 40 propriétaires se sont déplacés. Dans son rapport, le Président a brossé un panorama de cette première année de lutte.

Le problème étant essentiellement juridique, l'APF s'est adressée à M<sup>e</sup> Pierre-Alexandre Schlaeppli. Une cinquantaine de membres ont accepté de signer la procuration qui donnait mandat à l'avocat pour la défense de leurs intérêts. Il est regrettable que les autres propriétaires membres de l'APF n'aient pas joué le jeu de la solidarité, car l'intervention de M<sup>e</sup> Schlaeppli s'est révélée indispensable. Son travail défend en effet l'ensemble des quelque 600 propriétaires soumis au règlement du PAC 292A.

Dans ce conflit juridique, il est nécessaire de dissiper les doutes que deux articles de même rang institutionnel suscitent. L'art. 24 LAT ne parle pas de reconstruction possible d'un bâtiment détruit, mais fixe la garantie de la situation acquise, alors que l'art. 23d alinéa 2 LPN n'exclut pas la reconstruction après destruction accidentelle. Quel est donc l'article applicable? L'APF s'est battue pour obte-

nir la modification de l'art. 9 du Règlement du PAC 292A qui interdit la reconstruction d'un bâtiment existant en cas de sinistre accidentel ou naturel. Par le biais de son avocat, M<sup>e</sup> Sulliger, le Service cantonal du développement territorial a proposé une nouvelle formulation de cet article qui se rapproche, mais sans convaincre, de la vision de l'APF. Conformément à la demande de l'Etat, l'Association a proposé à ses membres de retirer leur opposition, en précisant que le retrait formel n'interviendra que lors de la mise à l'enquête complémentaire du PAC 292A et pour autant que cette modification soit intégrée dans le nouveau règlement accepté définitivement.

Mme Jacqueline de Quattro, Conseillère d'Etat, a assuré l'APF de son soutien. L'Association espère que le bon sens l'emportera. Elle aimerait recruter un maximum de propriétaires car, comme dit l'adage: l'union fait la force.

Jean-Pierre Fierz



En cas de sinistre, ces chalets seront-ils reconstruits?

### Calendrier pour la suite du dossier PAC 292A

**-Du 7 mai au 6 juin 2014.** Mise à l'enquête publique (30 jours)

**-Vendredi 9 mai 2014 (19h00)** Maison de Commune, Le Sépey. Information publique par Mme Strehler Perrin, cheffe de la division biodiversité et paysage.


**-Jeudi 15 mai 2014 (de 17h00 à 19h00)** Maison de Commune, Le Sépey. Information publique. M. Dezuari, du Service de l'aménagement du territoire et Mme Naceur, adjointe-conservatrice de la nature, répondront aux questions éventuelles.

La mise à l'enquête portera uniquement sur les modifications apportées, à la suite des oppositions formulées, lors de l'enquête de juillet 2012.

Ormonan de cœur | Vous avez un message de

## Jorge Parets, en Espagne

Jorge (Georges) Parets est né en 1956. Habite depuis 2001 avec sa maman à Valencia, Espagne, où il exerce le métier d'interprète. Originaire de Nîmes, il a travaillé aux Ormonts de 1978 à 1985, puis y est revenu jusqu'en 1996.

 Je pense aux Ormonts avec nostalgie. Mon premier hiver à l'Auberge de la Poste a été suivi de divers emplois. De la Potinière au Glacier en passant par Ise-nau, j'allais où le travail me poussait, accompagné par de super amis (Christian, Marcel, Maurice, Nicolas ...) avec qui on rigolait bien. Je pense parfois au philosophe Moïse qui trayait toujours ses vaches, mais parfois à des heures inhabituelles pour le commun des bovins! J'ai appris à voler en deltaplane, joué de la trompette avec la fanfare de la Forclaz, de la guitare avec François et Pierre-André avec

qui nous avons formé un trio musical très spécial. Les apéroméromanes se rappelleront «l'emplâtre des montagnes». En 1985, je réussis l'examen d'apprenti facteur et me voilà homme de lettres à Lausanne mais «ormonimois» chaque fin de semaine. Un peu bagarreur, j'aimais me joindre aux Diablotins pour botter le cul aux envahisseurs! En vieillissant, je me rends compte que les années passées aux Diablerets ont beaucoup compté pour moi. Quelle belle époque... Salut à tous! A bientôt!

Recueilli par Françoise Dutoit



### Offre d'emploi



Leysin



Ormont-Dessus



Ormont-Dessous

L'Association Intercommunale Scolaire Les Ormonts - Leysin met au concours

### un poste de secrétaire à 20%

**Vos tâches:** effectuer les tâches administratives de l'association, secrétariat (rédaction PV, correspondances, etc), participation aux séances du comité de direction, ...

**Votre profil:** titulaire d'un diplôme d'employé-e de commerce ou équivalent; maîtrise des outils informatiques usuels et grande aisance rédactionnelle (PV et lettres commerciales); capacité de travailler de manière autonome; esprit d'entreprise

**Renseignements:** Eric Barroud, Président du comité de direction AISOL, tél. 079 779 20 82

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

Veillez envoyer votre offre avec curriculum vitae **d'ici au 6 mai 2014, par courriel uniquement**, à eric.barroud@aisol.ch

Paroles de jeune | Amélie Besse s'occupe volontiers des jeunes enfants et leur fait découvrir des multitudes de choses

## «J'aime les petits enfants trotteurs de 18 mois à 3 ans»

Amélie Besse, bientôt 17 ans, étudie à Lausanne pour obtenir un certificat d'assistante socio-éducative. Dans 2 ans, elle sait déjà qu'elle poursuivra ses études pour devenir éducatrice de la petite enfance. Les enfants «trotteurs», elle les adore!

**-Ta voie professionnelle est déjà tracée?**

-Presque. Je savais déjà vers l'âge de 10 ans que je m'orienterais dans cette voie. J'aurais pu aller au gymnase, mais j'ai préféré l'école de culture générale avec son option socio-éducative. J'ai des cours sur le handicap, les personnes âgées et les enfants.

**-Qu'est-ce qui t'attire chez les enfants?**

-Ils ont tout à apprendre et ils sont curieux! J'aime particulièrement les enfants «trotteurs», de 18 mois à 3 ans. J'aime bien aussi leur apprendre le



Amélie Besse: «J'aime les montagnes, mais pas la ville.»

contact avec les autres.

**-Tu fais du baby-sitting?**

-Oui, pour les gens du village et les touristes. J'ai même des habitués. J'ai des demandes surtout pendant les vacances scolaires. Je vais me promener avec les enfants ou je fais du bricolage, par exemple.

**-Entre la garde d'enfants et tes études, tu t'en sors?**

-J'ai pris le rythme et je profite des trajets en train (surtout dans l'ASD) pour étudier. J'ai moins à faire en rentrant le soir à la maison, car je me lève tous les matins à 5 heures. Et je sais aussi dire «non» lorsque j'ai des demandes de baby-sitting (rires).

**-Du temps pour les loisirs?**

-L'hiver, je profite un maximum

de skier, j'adore ça. En été, je pratique le paddle. Une activité qui permet de contempler les paysages et ça vide la tête. J'ai aussi d'autres loisirs à la hauteur de mon budget.

**-Des projets après tes études?**

-Mon objectif serait d'ouvrir une garderie et pourquoi pas aux Diablerets? Mais avant de me lancer dans cette aventure, je souhaite travailler dans d'autres garderies pour acquérir de l'expérience et profiter d'être le plus possible en contact avec les enfants. Mon souhait est aussi de voyager en Australie.

**-Qu'est-ce que tu apprécies quand tu remontes ici?**

-J'aime bien voir les montagnes! Je n'aime pas la ville. Si je dois me loger une fois en plaine, je choisirais une petite chambre entre Montreux et Lausanne.

Nadine Arena



### Chœur mixte «Le Picosi»

Direction: Charly Torche

**Chanteuses, chanteurs,  
rejoignez-nous!**

Le Picosi cherche à étoffer ses registres, en particulier basses et ténors.

Venez partager le plaisir du chant, sous la conduite d'un chef renommé.

Les répétitions ont lieu chaque mercredi à 20h15, à la salle de paroisse protestante de Château-d'Œx, de fin mars à début juillet et de mi-août à mi-novembre.

Contact:  
jean-michel.chapalay@bluewin.ch  
Tél. 079 230 51 79

Visitez notre site: [www.picosi.ch](http://www.picosi.ch)

Alimentation – Quincaillerie

## Au Petit Magasin

Le Sépey

Anne-Lise Meyer  
Tél. 024 491 21 51 – Fax 024 491 21 50  
Mobile 079 545 73 77  
E-mail: [aupetitmagasin@bluewin.ch](mailto:aupetitmagasin@bluewin.ch)



**OGUEY**  
Louis-Philippe S.à.r.l

**Menuiserie – Charpente – Agencements**

Fabrication de fenêtres

- Bois et bois-métal
- Verre isolant
- Verre triple
- Fenêtres Minergie



Louis-Philippe Oguey  
Chemin de Matélon 75  
1863 Le Sépey

Tél. 079 625 83 78  
[info@louisphilippeoguey.ch](mailto:info@louisphilippeoguey.ch)  
[www.louisphilippeoguey.ch](http://www.louisphilippeoguey.ch)

**OPT-IMMO.NET**



Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses - Les Diablerets  
Tél. +41 24 466 76 50 - Fax +41 24 466 76 51  
E-mail: [info@opt-immo.net](mailto:info@opt-immo.net)  
[www.opt-immo.net](http://www.opt-immo.net)



**Les Diablerets** | Un boulanger part. Un autre, Christophe Lafon, vient avec Guillaume Despeignes, pâtissier

## Une bonne retraite à Roger Corminbœuf et à son épouse

Nanti d'une bonne tranche de pain, on m'avait envoyé jouer devant la maison. Je n'étais qu'un petiot. Le pain n'était pas à mon goût. Je l'ai jeté dans un buisson. Mes parents m'avaient vu. Dûment sermonné, j'ai appris, dès lors, à respecter le pain... et son fabricant.

Car le pain est tout un symbole. Il touche au sacré. «Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour». Le pain, c'est la vie, la justice, la sécurité. Aussi étais-je inquiet quand j'ai appris que notre boulanger, arrivé à l'âge de la retraite, allait nous quitter. Aurions-nous encore, au village, l'artisan du pain, le fournisseur de vie?

Rassuré quant au futur, je suis allé trouver M. et Mme Corminbœuf pour les remercier et leur faire mes vœux d'avenir. J'ai compris qu'en vrais boulangers, ils se sont donnés à leur métier, sans trop de temps libre. Une longue carrière: 18 années au Landeron, 8 à Monthey, 8 aussi

aux Diablerets. Aux Ormonts, ils se sont sentis bien. «J'ai retrouvé mes montagnes», a dit Mme Corminbœuf, native de l'Oberland bernois. Et son mari d'opiner, lui qui se réjouit de refaire bientôt du ski.

Ce qu'ils feront de leur retraite? N'ayez pas de souci! D'abord, recréer des liens sociaux, passer du temps dans la famille. Leur fille Joëlle, mariée au Sépey, restera très proche d'eux. Leur fils, agent de la police jurassienne, et sa famille habitant Montfaucon, seront heureux de les voir plus souvent. Et n'oublions pas les frères et sœurs, les neveux, les amis, qu'ils retrouveront avec grand plaisir, dans le canton de Fribourg et ailleurs.

Gilbert Pidoux



M. et Mme Corminbœuf prennent leur retraite après avoir passé huit années bien remplies aux Diablerets.

A côté de cela, le vélo, des balades dans la nature, histoire de mieux découvrir la région. Ajoutons que Mme Corminbœuf aime tant bricoler que les journées lui sembleront trop courtes.

En bref, au terme d'une carrière bien remplie, nos boulangers se retirent en disant mer-

ci à tous ceux qui ont été leurs clients, réguliers ou occasionnels, et en passant la main à des plus jeunes: Guillaume Despeignes, jusqu'ici pâtissier au Muguet, et Christophe Lafon, boulanger, que nous assurons dès maintenant de nos vœux.

Georges Besse

**Musique** | L'Echo des Alpes avec La Chanson des Resses

## Deux soirées originales

Gilbert Pidoux



La soirée à Yverne: la fanfare L'Echo des Alpes avec, au premier plan, Pierre Dupertuis, sous-directeur.

Justine Dupertuis dirige la fanfare L'Echo des Alpes du Sépey et le chœur mixte La Chanson des Resses à Yverne. Il n'en fallait pas davantage pour que les deux sociétés organisent leurs soirées respectives ensemble, l'une, le 29 mars 2014 au Sépey, l'autre le 5 avril dernier à Yverne.

Cette union originale, intitulée «Chanson en fanfare», a donné lieu à un spectacle fort plaisant et divertissant. Un spectacle fait d'une alternance de pièces d'excellent niveau, tour à tour chantées par le chœur mixte, ou jouées par la fanfare ou même interprétées par les deux groupes. En résumé, deux soirées très réussies! (gpx)

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

**Les Mosses** | Course internationale de chiens de traîneau

## 700 chiens en plein effort

Temps splendide pour les 700 chiens et leur musher qui ont participé le samedi 12 et le dimanche 13 mars à la course internationale de chiens de traîneau, au col des Mosses.

Les équipages venaient de Suisse (la majorité), mais aussi d'Europe.

Au départ de l'Arsat, les concurrents couraient deux manches sur une boucle de 16 km ou de 8 km. Certains chiens n'avaient rien de polaire. Plutôt apparentés à des

lévriers, ils se sont avérés de redoutables coursiers.

Les Italiens étaient à l'aise dans les équipages de 2 à 4 chiens, tandis que les Suisses ont brillé dans les grands attelages de 6 à 8 chiens. (gpx)

Résultats: [www.lesmosses.ch](http://www.lesmosses.ch)  
Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)



Les chiens aussi, affichent un esprit de compétition admirable.

Gilbert Pidoux

Transférez dès aujourd'hui  
votre argent chez Raiffeisen!



## Offre spéciale anniversaire Investissement à terme

Dans le cadre de notre 90<sup>e</sup> anniversaire, la Banque Raiffeisen des Alpes Vaudoises vous offre des **conditions exceptionnelles** relatives à l'investissement à terme, d'une durée de 5 ans :

### Offre spéciale

5 ans **1 %**

Cette offre d'anniversaire est réservée à tout **apport de nouveaux fonds** d'un montant minimal de CHF 5'000.-.

Offre valable jusqu'au  
31 mai 2014

exclusivement à la  
Banque Raiffeisen  
des Alpes Vaudoises

### Fonctionnement de l'investissement à terme

Les investissements à terme sont des placements d'une durée fixe. Le taux d'intérêt est défini à l'avance pour toute la durée du placement. Le produit des intérêts vous est crédité chaque année. A la fin de la durée du placement, votre capital vous est remboursé.

**Banque Raiffeisen des Alpes Vaudoises**  
alpesvaudoises@raiffeisen.ch • www.raiffeisen.ch/alpesvaudoises

**RAIFFEISEN**



**Col des Mosses** | Géant, saut et ski de fond étaient au menu des Jeux d'hiver des écoles des deux Ormonts

## Belles graines de champions chez les écoliers de la vallée



Photos Christophe Racat



Moment attendrissant, le départ des tout petits à la course de fond. À droite, Théo Schmidt a réalisé d'excellents résultats.

**Une ambiance digne des grandes manifestations sportives a régné toute la journée, ce vendredi 21 mars aux Mosses, lors des Jeux d'hiver des écoles du Sépey et des Diablerets.**

Un soleil éclatant était au rendez-vous de ces joutes remarquablement organisées par les enseignants de nos deux communes et par l'ESS des Mosses. Trois disciplines étaient au programme: un slalom géant piqueté sur la piste

du Dorchaux III, une épreuve de saut avec un petit tremplin pour les élèves de la catégorie F3/G3 (2007 à 2009) et un grand tremplin pour les F2/G2 et F1/G1 (2003 à 2006), ainsi qu'une épreuve de ski de fond courue sur le site de l'Espace

Nordique (1 boucle de 500 m pour les F3/G3 et 2 boucles pour les plus grands).

Les parents, venus très nombreux pour encourager nos futurs champions, étaient tout aussi tendus, sinon plus, que les enfants. Il faut reconnaître qu'il y avait de quoi s'enthousiasmer. En effet, débutants ou skieurs au style déjà bien rodé, tous ont fait preuve

d'une formidable volonté d'aller jusqu'au bout de l'effort. Et pour sceller l'amitié qui lie nos deux communes, un sympathique et excellent repas a réuni enfants, parents, enseignants et représentants des deux Ormonts, sous le soleil d'un printemps prometteur.

*Jean-Pierre Fierz*

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

**Les Diablerets** | Style prometteur chez les participants au Critérium franco-suisse

## Des petits sauteurs et fondeurs étonnants

**Microbes, poussins, benjamins, minimes se sont retrouvés le 22 mars en nocturne sur le tremplin de En la Tré, aux Diablerets, à l'occasion du Critérium franco-suisse de saut. Mais il n'y avait pas que le saut pour ces petits skieurs nordiques aux catégories si poétiques. Une épreuve de ski de fond les attendait le lendemain 23 mars pour le combiné.**

Ces réunions inter-frontières datent de 1995. Nos jeunes sauteurs romands – ils viennent uniquement des Diablerets et de La Vallée de Joux – ont pris l'habitude de varier leurs entraînements sur les

installations françaises de la région du Doubs et vice versa. Une solide fraternité est née de ces échanges, où ces petits étonnent par leur courage. Stéphan Vouillamoz, directeur de l'épreuve aux Diablerets, a

de quoi être satisfait de cette compétition conviviale. Aidé par un solide noyau de bénévoles passionnés, dont son père Conrad, ancien juge de saut; Philippe Grobéty, syndic chronométrateur; Annick Busset, maman et fan tout à la fois, sans compter nombre d'autres personnes, le responsable de l'événement a bien relevé le défi. (gpx)

Résultats et photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

### Le parler ormonan

**Tcheurler:**  
pleurer, couler, traire

**Une tcheurle:**  
une goutte, une larme

*Ça sert à rien de tcheurler quand le mal est fait.  
Verse-voir une tcheurle de pomme dans mon café, ça l'améliorera.*

Blaise Chablaix

### Précision

#### Il y a encore des oubliés d'internet

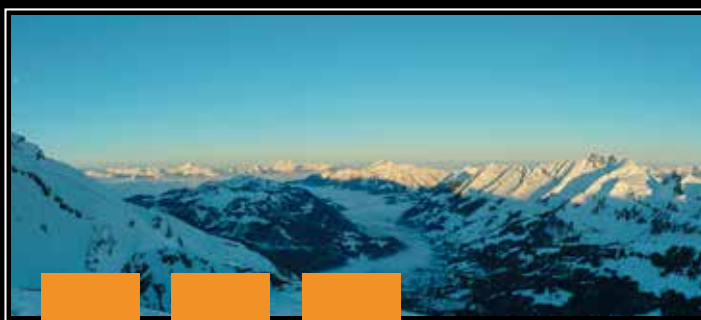
Dans Le Cotterg de février 2014, nous disions qu'après le raccordement de La Forclaz et de La Comballaz, toute la vallée des Ormonts était désormais branchée sur l'internet à haut débit. C'était oublier qu'au Rosex et à Vers-l'Eglise – oubliés également de Swisscom – les données circulent toujours à dos de mulet, nous fait remarquer le Syndic Philippe Grobéty.



Photos Gilbert Pidoux



Un sauteur au style déjà prometteur, tout comme celui de ces jeunes fondeurs.



VERTICALE    DIA-BOLIQUE    SUPER RELAIS

swiss ski mountaineering  
 Club Alpin Suisse CAS  
 Club Alpino Svizzero  
 Schweizer Alpen-Club  
 Club Alpin Svizzer



## La Diablerets 3D remercie :

**Donateur : CHF 5'000.00**  
 Karakas et Français

**Donateur : CHF 3'000.00**  
 Restaurant Les Mazots

**Donateurs : CHF 1'000.00**  
 Robert Wehren et Fils SA  
 Stephan Vouillamoz  
 Elsa  
 Resto d'Isenau  
 Daniel Willi SA  
 Mountain Evasion  
 Interlocation Reber  
 Charles Pascal Ghiringhelli  
 Société des hôteliers des Diablerets

**Donateurs : CHF 500.00**  
 Rita Dolci-Wagen  
 Bar l'Ormonan  
 Yves Piaget  
 Philippe Isabel  
 Cofideco SA  
 Moratti Mettlen SA  
 Charpente Concept SA  
 Laiterie du Petit Diable  
 Fun Park  
 Paraventure  
 Anne et Eric Florent  
 Anonyme

**Donateur : CHF 400.00**  
 Klima AG

**Donateurs : CHF 300.00**  
 Luc Etienne Rossier  
 Hans Peter Sacher  
 Technat  
 Pierre Comina  
 Bazar des Alpes  
 Mueller Marketing  
 Hubert Construction bois SA  
 Hiag Negoce SA  
 Mottier et Cie SA  
 Reinhard Oberholer Charpente Menuiserie  
 Ellès Jardin SARL  
 Sorrel SA  
 Arc Architectes SARL  
 Denner  
 Michel Nicollier

**Donateur : CHF 200.00**  
 Georges Ruchet Succ

**Donateurs : CHF 100.00**  
 Pierre et Eliane Henchoz  
 Zimmerman Menuiserie  
 Jean-Claude Grangier  
 Nicollier J-P Boucherie

[www.diablerets3d.ch](http://www.diablerets3d.ch)

Sponsors officiels, sponsors dossards et partenaires :





**Les Voëttas** | Corinne Keller (47 ans) confectionne de la charcuterie en famille et possède des dons mystérieux

## «Je serais incapable de tuer un animal», avoue Corinne

La restauration, Corinne Keller est tombée dedans toute petite. Ses parents Michel et Christiane (établis depuis 1967 dans les Ormonts) ont tenu un restaurant dans plusieurs endroits du canton, entre autres à Mies, au col des Mosses (Restotel), aux Diablerets (La Couronne). Pas étonnant, donc, si leur fille Corinne a appris cuisinière. Ce savoir-faire familial se traduit par la confection d'excellente charcuterie. Corinne possède aussi des dons mystérieux.

Corinne Keller a hérité de ses parents l'amour des goûts savoureux et authentiques du terroir. La neige fait encore de la résistance autour du chalet, mais on voit tout de même poindre quelques plantes dans le jardin. «Je travaille à l'ancienne avec les herbes du jardin», sourit Corinne. «Saucissons, boutefas, saucisses aux choux, lard, croissants, pâtés, tout est artisanal. Et les cochons proviennent du canton», précise-t-elle

Toutes ces charcuteries sont façonnées en famille, dans leur chalet des Voëttas, vendues sur place ou au marché

des Diablerets. Important, l'esprit de famille chez les Keller qui sont plutôt du genre «table ouverte». Celle de leur salle à manger comporte une quinzaine de chaises, souvent occupées au gré des visites. Levée à 5 heures du matin, couchée très tard, Corinne se donne avec passion à son travail. Ses autres passions, la nature, les animaux, les vaches en particulier. Durant quelques années, elle a été bergère, seule sur un alpage, responsable d'une trentaine de vaches. Alors, encore aujourd'hui, quand un coup de fatigue l'envahit, elle fait



Corinne Keller et sa chienne Alisha, une compagne précieuse.

un saut chez des amis jurassiens. Et là, elle se ressource en trayant des vaches! Corinne possède des dons, plus mystérieux que celui de la cuisine. Elle est magnétiseuse, stoppe à distance hémorragies et douleurs dues aux brûlures. Son téléphone sonne souvent. «Jamais je dis d'arrêter un traitement médi-

cal. Moi, j'apporte un complément». Elle est aussi capable de rebouter un muscle à un humain ou à un animal. Bizarre. Corinne a beau transformer à longueur d'années des cochons en saucisses, elle avoue en souriant: «Je serais incapable de tuer un animal. Ils m'apportent tant dans la vie». Gilbert Pidoux

**Le Sépey** | Une soirée innovante au Groupe théâtral

## Allier souper et spectacle

Tandis que «Un petit dîner à deux» se jouait sur la scène par le Groupe Théâtral du Sépey, les spectateurs étaient finalement mieux lotis sur le parterre de la Grande Salle. Car eux étaient réellement à table et ne faisaient pas semblant de manger.

Ce soir de février, le Groupe Théâtral du Sépey avait décidé de présenter sa pièce «Un petit dîner à deux» sous forme d'un souper spectacle. Le vrai repas, celui des spectateurs, a été servi peu avant l'ouverture du rideau, alors que dessert et café sont arrivés sur les tables à l'entracte. Le menu avait été concocté par le Relais de Vuarny et le service a été assuré par la Société de Développement du Sépey (SDS). «Nous avons veillé à ce que la Troupe n'ait aucun souci d'intendance», explique Anne Purro, Présidente de la SDS.



Une soirée originale pour Alexandre Audergon, Président du Groupe Théâtral, ici en représentation.

Une sympathique collaboration qui a ravi Alexandre Audergon, Président du Groupe Théâtral et plus encore les spectateurs-convives gourmands.

La soirée s'est terminée par un bal emmené par l'orchestre Confettis. (gpx)

**Démolition** | L'Association des Vieux Madriers fait recours

## Le sort d'un chalet au TF

Dans sa séance du mardi 18 mars 2014, après une heure de débat, le Grand Conseil vaudois a décidé de classer sans suite la pétition déposée en octobre dernier par l'Association Les Vieux Madriers. Cette pétition était destinée à sauver un vieux rural délabré situé à Cergnat.

En 2012, le Service du Développement territorial (SDT) avait décrété la démolition de ce vieux chalet. Cette décision avait incité l'Association Les Vieux Madriers à distribuer un

«tous ménages» dans la vallée des Ormonts. La suite? L'Association vient de déposer un recours au Tribunal fédéral pour tenter de sauver ce vieux chalet. G. Px



Le chalet en question, photographié le 23 septembre 2013.



Ecoles | Décision du Conseil intercommunal de l'Association Intercommunale scolaire et des Municipalités

## Les élèves du secondaire seront déjà rassemblés en 2014

Au fil des modifications de la loi scolaire, les élèves de nos communes, les parents et les autorités ont été ballottés d'un système à l'autre et ont dû s'adapter aux différentes terminologies. Dans tous ces changements, une réalité n'a pas évolué: nos élèves sont séparés pour suivre les degrés secondaires. Mais cela changera déjà à la rentrée 2014, soit un an avant celle dans le nouveau collège du Sépey.

Les élèves de voie «pré-gymnasiale», ex-«voie supérieure baccalauréat», mais plus connue chez nous sous le nom de «collège», sont scolarisés à Aigle. Les élèves de la voie générale (VG), ex-voies secondaires à options et générale (VSO ou VSG), sont quant à eux, en classés à Leysin, après de nombreuses années au Sépey.



Le Comité de direction de l' AISOL, de g à d: Myriam Dégallier (Municipale Ormont-Dessus), Adeline Grangier, Eric Barroud (Président), les Municipales Marie-José Julmy (Leysin) et Gretel Ginier (Ormont-Dessus). Manque Nathalie Rapin.

La nouvelle Loi sur l'école obligatoire contraint de réunir tous les élèves du secondaire. En juin dernier, le Conseil intercommunal de l'Association Intercommunale scolaire (AISOL) a saisi cette opportunité de rassembler tous les élèves

de secondaire des communes des Ormonts et Leysin, en choisissant le Sépey comme lieu de scolarisation. Cette décision historique sera effective dès la rentrée 2015 avec l'ouverture du nouveau collège intercommunal. L' AISOL, ap-

puyée par les Municipalités, a décidé d'anticiper cette décision en rassemblant les élèves de secondaire dès la rentrée 2014 déjà. Ce rassemblement se fera de manière progressive, puisque les élèves ayant commencé leur scolarité secondaire à Aigle avant 2014 y resteront jusqu'à la fin de leur scolarité obligatoire.

Le 25 août prochain sera donc un jour à marquer d'une pierre blanche puisque les élèves de nos trois communes partageront les mêmes bancs dès les degrés secondaires. A ceci s'ajoute également un accroissement important de l'attractivité de nos villages, puisque la scolarité obligatoire se fera entièrement dans nos communes. Ainsi, le confort des élèves sera grandement amélioré.

Comité de direction  
de l' AISOL

Rémy Fischer



### Ce Goupil sort du lot

Arnaud Guex de Leysin (15 ans), membre du ski-club des Mosses, a réussi une très belle saison.

Sélectionné dans l'équipe de Ski romand, il termine à une brillante 4<sup>e</sup> place au niveau Suisse de l'Helvetia Nordic Trophy, compétition qui regroupe les meilleurs jeunes nordiques du pays. Arnaud Guex fait aussi partie des Goupils, école de formation animée par Rémy Fischer et des moniteurs expérimentés, qui regroupe les jeunes fondeurs issus des ski-clubs des Diablerets, des Mosses et de Château-d'Œx. (gpx)

Humani'Trail des Diablerets | Cette première course pédestre a rapporté 28'000 francs

## Des petits Népalais peuvent être scolarisés

Le 21 septembre 2013, le 1<sup>er</sup> Humani'Trail des Diablerets a rapporté 28'000 fr. destinés à de petits Népalais défavorisés. 100% des fonds récoltés

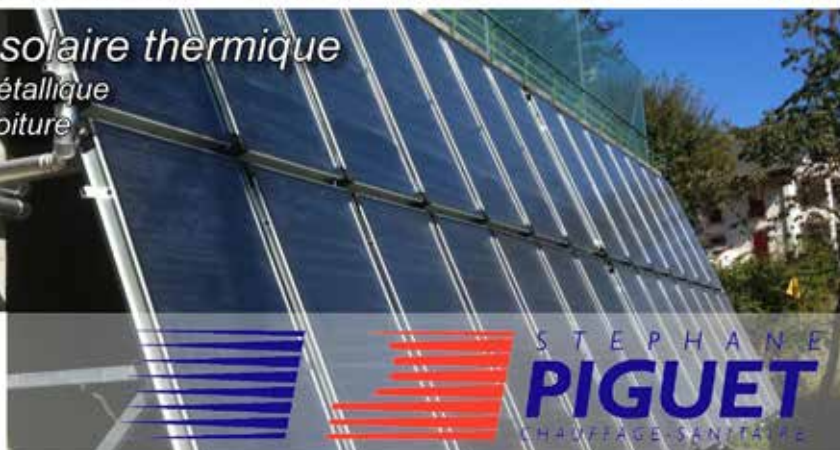
servent à garantir et pérenniser la scolarité d'enfants orphelins. La 2<sup>e</sup> édition de l'Humani'Trail des Diablerets aura lieu le samedi 27 septembre

2014. Le Comité cherche des bénévoles. Alors, n'hésitez pas à vous inscrire à [benefices@humanitrail.com](mailto:benefices@humanitrail.com) ou au 079 310 67 70. (gpx)

Chauffage - Sanitaire - Solaire - Réseau d'eau - Energies renouvelables  
Service de dépannage - Chaufferie mobile - Chauffage de halles et tentes  
Assèchement après dégâts d'eau - Déshumidification - Détection de fuite  
Leysin 024.494.35.55 - Les Diablerets 024.492.16.12

### Installation solaire thermique

- sur structure métallique
- Intégrée dans toiture
- contre façade
- sur terrasse



SOLATRON S 2.5-1

Collecteur plan pour la préparation de l'eau chaude et en appoint au chauffage

elco heating solutions



**Col des Mosses | Record de participation et de distance à la 2<sup>e</sup> édition de la Ski-24**

## 500 fondus de fond en piste durant 24 h

**Temps splendide. Ils étaient plus de 500 fondeurs, les 29 et 30 mars aux Mosses, à se relayer pour skier et skier encore durant 24 heures.**

Ils étaient 400 l'an passé, 500 cette année, dont un quart de Français. Si l'objectif de certains fondeurs se limitait à participer, d'autres avaient en tête d'abattre le plus de kilomètres possibles.

Ainsi, les 8 cracks du Ski-Club de Bex, Damien et Jovian Hediger, Erwan et Alec Kaeser, Vincent Caccamo, Isaac Fontannaz, Jeremy Normand et Philipp Esseiva, tous coureurs confirmés, ont-ils mis le turbo du début à la fin. Résultat: 524 km parcourus! Soit 131 fois la boucle de 4 km!

Ils laissent leur dauphin, l'équipe française Coupe du Doubs, à 4 tours et les Moustache, vainqueur l'an passé, à 5 tours.

Christophe Racat



*Coureurs solitaires dans la nuit. Leurs coéquipiers dorment.*

Les spectateurs ont été épatés par les cracks, mais aussi par certaines formations originales, comme ce duo caché sous un déguisement de vache, ou par l'équipe des Stéphane, dix gars de la vallée portant le même prénom!

Lena Pichard, membre du Comité, dit combien les organisateurs sont comblés par

ce succès. Qui n'aurait pu se réaliser, affirme-t-elle, sans les 200 bénévoles et le précieux soutien des sponsors et de l'Office du Tourisme des Mosses.

G. Px

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

Résultats:

<http://www.mso-chrono.ch/results/271-ski-24/2680/scratch>

**Les Diablerets | Le Chœur mixte et la Gym ont superbement fêté leur anniversaire**

## Leur «Rêve du Diable» est une réussite

**Il était en rogne, le Diable, de ne pas avoir été convié aux festivités des 85 ans du Chœur mixte «L'Avenir» des Diablerets et aux 35 ans de la Gym qui se déroulaient à la Maison des Congrès, les samedis 29 mars et 5 avril. Alors le Diable tonitruant est arrivé par surprise dans la fête. Finalement il ne s'est pas montré si méchant que ça.**

Avec la complicité de ses diabolotins, le Diable envoûte un vieux couple d'Ormonans. Du coup, Alexandrine, qui n'a jamais voyagé plus loin que le Comptoir suisse à Lausanne, se met en tête d'aller en Amérique, alors que son pauvre Edgar ne veut pas bouger de ses chers Ormonts.

S'ensuit un voyage chaotique de la fantasque Mémé vers le Nouveau-Monde, au grand désespoir de son Edgar. Surviennent toutes sortes de situations cocasses, soulignées par les excellentes productions musicales du Chœur mixte, placé sous la direction de Marinette Tille et accompagné au piano par Patrice Quiquaz. Interviennent également

Gilbert Pidoux



*Le Chœur mixte L'Avenir sous la baguette de Marinette Tille.*

chorégraphies américaines des membres de la Gym.

L'idée de cette trame humoristique, comme fil rouge pour leur soirée d'anniversaire, trottait depuis longtemps dans la tête des membres du Chœur mixte. La scénariste Isabelle Mollien lui a donné forme. Résultat: des soirées réussies, un public ravi et des salles comblées.

G. Px

### Vite dit

#### Championnat suisse OJ aux Diablerets

Le Championnat suisse des moins de 16 ans de ski alpin s'est déroulé les 28 et 29 mars aux Diablerets. Plus de 120 jeunes se sont affrontés en géant et en slalom.

Résultats: [www.diaablerets.ch](http://www.diaablerets.ch)

#### Médailles gourmandes pour les Goupils

Petite cérémonie sympathique, mercredi 2 avril à la Maison de l'Espace Nordique, aux Mosses, où Véronique Bernard et Laurent Dubois ont remis une enveloppe d'environ 500 francs à Rémy Fischer, président des Goupils.

Véronique Bernard a conçu des gâteaux énergétiques présentés sous forme de médailles olympiques (or, argent, bronze) et le boulanger Laurent Dubois (Leysin) les fabrique.

Sur chaque gâteau vendu, 15 cts vont dans un fonds qui est remis à l'une ou l'autre société en rapport avec le sport. Sympa, non?



Gilbert Pidoux

De g à d: Rémy Fischer, Véronique Bernard et Laurent Dubois.

#### SMS SMS SMS

**-15 mars.** Vers-l'Eglise. 200 m<sup>2</sup> de pré sont en feu. Intervention des pompiers.

**-21 mars.** Champ-Pèlerin. Perte de maîtrise. Un automobiliste défonce la barrière métallique.

**-25 mars.** La Frasse. Collision auto-chevreuil.

**-27 mars.** Col du Pillon. Le bureau de Glacier 3000 est cambriolé.

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...

LDD



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant sur cette photo? Envoyez un mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11.

**Réponse de mars 2014:** (de g à d) Michel Piguët (papa de Stéphane) et sa sœur Eliane Pittet-Piguët (maman de Jacques). Ce mois, le tirage au sort a favorisé **Mme Anne Gorgé, aux Diablerets**, qui gagne un abon-

nement d'une année au Cotterg. Toutes nos félicitations!

**Appel à nos lecteurs:** vos anciennes photos qui pourraient être publiées dans *Qui est qui?* sont les bienvenues!

Merci de votre envoi à: Rédaction Le Cotterg, Palluex 4, 1866 La Forclaz, en indiquant le prénom et le nom des figurants, ainsi que vos coordonnées pour le renvoi de vos photos.

## Agenda

**Jusqu'au di 4 mai – Expo Danielle Wicht.** Peinture animalière. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert je-di (+lundi de Pâques) 15h00-18h00 + ve 10h00-12h00. Info: tél. 024 492 24 93 ou [fehr.fontaine@bluewin.ch](mailto:fehr.fontaine@bluewin.ch).

**Ve 18 avril – Course aux œufs.** Pour les enfants jusqu'à 9 ans. Maison des Congrès, Les Diablerets, 10h30. Info: tél. 024 492 00 10 ou [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Sa 19 avril – Fournée de Pâques.** Pain tout juste sorti du four à bois à l'ancien Four à pain, La Forclaz, 10h00-12h00. Info: 079 636 43 23.

**Sa 19 avril – Vernissage de «Florilège 5».** Musée des Ormonts, Vers-l'Eglise, à 17h00. Info: tél. 024 492 17 71, [www.museeormonts.ch](http://www.museeormonts.ch).

**Sa 19 avril – Concert de «Walkabout» et après-ski.** L'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h. Info: tél. 24 492 38 38.

**Sa 19 avril – Fluo Flash Fun.** Slalom déguisé, dès 10h00 au plat de la Mar-nèche, Isenau. À 21h30, soirée Fluo à la Maison des Congrès, aux Diablerets. Info: 024 492 00 10 ou [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch) ou [www.diaablerets.ch](http://www.diaablerets.ch).

**Sa-di-lu 19-21 avril – Week-end de la Thune.** Pour la fin de la saison, soirées spéciales à la Pote, aux Diablerets.

**Di 20 avril – Dernier jour de l'expo «Diable de Bitter!».** Musée des Ormonts, Vers-l'Eglise. Fermeture à 18h. Info: 024 492 17 71.

**Ve 25 avril – Assemblée générale de la SDS** (Société de développement du Sépey). Maison de Commune, Le Sépey, 20h30. Info: Anne Purro, tél. 079 508 30 20.

**Lu 28 avril – Tables conviviales.** Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, tél. 024 463 43 92.

**Me 7 mai – Tables conviviales.** Café-restaurant Chez Lacroix, Les Diablerets, dès 11h30. Info/inscr: Janine Danalet, tél. 024 492 35 29.

**Ve 9 mai – Séance d'information publique PAC 292A.** Par Mme Strehler Perrin, cheffe de la division biodiversité et paysage. Maison de Commune, Le Sépey, 19h00. Voir article p. 3.

**Sa 10 mai – La Suisse bouge... et les Diablerets aussi!** Info: tél. 024 492 00 10, [www.diaablererts.ch](http://www.diaablererts.ch) ou <http://www.schweizbewegt.ch/fr/>.

**Je 15 mai – Séance d'information publique PAC 292A.** M. Dezuari et Mme Naceur répondront aux questions éventuelles. Maison de Commune, Le Sépey, 17h00-19h00. Voir article p. 3.

... mais encore...

**Chaque vendredi – Marché aux Diablerets.** De 8h00-13h00 sur la place devant la galerie «La Hotte».

## Le coin du Petabosson

**Anniversaires:**

- 29.04.2014, Brenner Joseph (né en 1934)
- 29.04.2014, Talon Gérard (né en 1934)
- 04.05.2014, Dollfus Denise (née en 1916)
- 04.05.2014, Aeberhard Rudolf (né en 1934)
- 16.05.2014, Pilet Georgette (née en 1921)

**Naissance:**

- 11.03.2014, Hoffer Ugo, fils de Hoffer Chloé et Schiavi Julien

PERMANENCE  
POMPES FUNÈBRES

## GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

## Impressum

**Réd' en chef:** Gilbert Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 213 92 41  
[gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)  
**Pub:** Jackie Holzeisen Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 787 64 11  
[pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)  
**Abonnement:** 50 francs par an  
024 491 22 24, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)  
**Impression:** Imprimerie Müller,  
Gstaad. Tél. 033 748 88 74

## Services religieux

## Cultes

**Les Diablerets:** chaque dimanche, à 9h15. Cène: di 20 avril, di 11 et 18 mai. Samedi 19 avril, à 18h00, veillée pascale œcuménique à la chapelle catholique.

**Les Mosses:** chaque dimanche, à 11h00. Cène: di 20 avril, di 11 et 18 mai.

**Vers-l'Eglise:** chaque dimanche, à 18h00. Cène: di 20 avril.

**La Forclaz:** di 20 avril, à 9h30, avec cène.

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)

**Di 4 mai – Catholiques et protestants ensemble pour l'Eveil à la foi.** Pour les moins de 6 ans et leurs aînés, accompagnés d'un adulte. Maison de paroisse, Vers-l'Eglise, 17h. Info: 021 331 58 35.

**Sa 17 mai – Inauguration de l'exposition «L'espérance en action».** Sur la place de Vers-l'Eglise, à 17h30. Avec la participation du chœur mixte. Puis, à 18h00 à l'Auberge de l'Ours, **conférence «Regards croisés: Nelson Mandela et Martin Luther-King».**

## Messes

**Les Diablerets:** sa 19 avril, à 18h00, veillée pascale œcuménique à la chapelle catholique. Di 20 avril, messe de la résurrection à 10h30.

## Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

## Le Sépey:

- Au Petit Magasin

## Les Diablerets:

- Chalet Photo-Press Florent

- Bazar des Alpes

## Les Mosses:

- Boulangerie Aux Délices

- Alimentation Les Fougères

**entretien de votre propriété**  
pelouse et divers travaux d'entretien

**STÉPHANE EPINEY**  
CH. DE LA CRÉTASSE 14  
1863 LE SÉPEY  
TÉL: 078 872 28 44



CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Samedi 10 mai 2014, portes ouvertes de 10h à 17h.

Dégustation millésime 2013. Offre du jour 10%.

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)